



FAITES PARTIE DE L'HISTOIRE

HABITEZ LA CITÉ DES TOURS

Hâtez-vous de venir faire votre tour afin de réserver au plus tôt votre appartement dans le tout nouveau complexe immobilier du Groupe Maurice. Dès novembre 2012, vous habiterez sur le site de l'ancienne usine Ginger, dans un quartier appelé à devenir l'un des plus prisés de Saint-Jean-sur-Richelieu. ♦ Décors contemporains. Piscine. Salle de cinéma. Services de qualité supérieure. Récréologie et table exquise. Épicerie, restaurants, pharmacie et clinique médicale à deux pas... Nous acceptons même les animaux de compagnie si ils sont discrets et gentils. ♦ **POUR EN SAVOIR D'AVANTAGE, VISITEZ NOTRE SITE AU WWW.LACITESTESTOURS.COM**



BUREAU DE LOCATION
395, boul. du Séminaire Nord,
au coin de la rue Saint-Louis
Téléphone : 450.340.5554

OUVERT 7 JOURS SUR 7
Lundi au vendredi 10 h à 18 h
Samedi et dimanche 11 h à 17 h

LE GROUPE MAURICE
LES RETRAITÉS NOUS HABITENT

Les Causeries Champlain sur l'eau offertes au grand public

Les troisièmes Causeries Champlain sur l'eau organisées par le COVABAR, se dérouleront du 13 au 15 octobre dans les villes de Richelieu, Longueuil et Saint-Jean-sur-Richelieu. La journée du 13 octobre s'adressera aux élèves de trois écoles vertes Bruntland alors que le public est invité à participer aux journées des 14 et 15 octobre.

Urbanisme et eau

Le 14 octobre, les conférences auront lieu à Longueuil sous le thème *Urbanisme et eau : causes et impacts des inondations en territoire urbain et gestion intégrée des activités urbaines liées à l'eau en territoire urbain*. Les conférenciers seront Jean-François Girard, du Centre québécois du droit de l'environnement, Luc Castonguay, directeur de l'urbanisme à la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Guy Girard, du Conseil régional de l'environnement de Laval, des conférenciers de Charente, membres de l'organisme de bassin versant de la Charente en France (EPBT Charente). Depuis trois ans, les membres de l'EPBT Charente participent aux causeries afin d'échanger sur les réalités, les enjeux, les problématiques et les pistes de solution pour l'amélioration de la qualité de l'eau et sa protection. Pour participer à cette journée, il est nécessaire de s'inscrire

rapidement. Des coûts sont à prévoir pour la journée.

Agora de l'eau

Le 15 octobre, la population est invitée à participer à l'Agora de l'eau. Cette activité gratuite et ouverte au grand public a pour but d'obtenir l'opinion de la population sur différents thèmes. En matinée, il sera question de la valorisation de l'eau, des milieux humides et des boisés dans la ville et les causes et impacts des crues printanières. L'activité se déroulera à Saint-Jean-sur-Richelieu. Puisque le nombre de places est limité, il est donc nécessaire de s'inscrire.

Sensibilisation en milieu scolaire

Le 13 octobre, les activités des causeries Champlain 2011 seront destinées aux élèves des écoles primaires de Richelieu, Crevier de Marieville et Poine-Olivier de Saint-Mathias. 170 élèves auront l'occasion de participer à sept ateliers en lien avec l'eau sous le thème *Comment le peut-on réaliser ta consommation d'eau tout en protégeant sa qualité?*

Pour la programmation complète des 3 Causeries Champlain, ou pour s'inscrire visiter le www.covabar.qc.ca ou contacter Sandra Paris, au 450.446.8030 ou par courriel à sandra.paris@covabar.qc.ca. (JQM)

Questionnaire et demande de compensation pour les inondations à Marieville

MARIEVILLE – Afin de pouvoir recenser de façon précise ce qui s'est passé à Marieville lors des inondations et refoulements d'épousés causés par la tempête Irène les 28 et 29 août, un questionnaire détaillé sera envoyé aux citoyens touchés.

La firme d'experts en sinistre *Dechamps Labrecque et associés* a été mandatée par l'assureur de la ville pour réaliser ce travail. La ville demande la collaboration des citoyens afin d'évaluer la situation avec le plus d'exactitude possible. Elle souligne que selon les données, d'autres mandats pourraient être accordés.

Afin de trouver la cause de ces inondations, la ville a déjà demandé qu'elle révisera les réseaux d'épousés sanitaires et pluvial. L'analyse sera effectuée par une firme d'ingénieurs externe. L'appel d'offre

sera lancé sous peu et la ville espère donner le mandat avant la fin du mois d'octobre.

Décret gouvernemental

La ville de Marieville a été incluse dans le décret adopté par le gouvernement du Québec concernant le programme d'aide financière spécifique relatif aux pluies abondantes et aux vents violents des 28 et 29 août. Le décret gouvernemental prévoit que des compensations pourraient être versées aux particuliers, entreprises et municipalités qui ont subi des dommages lors de ces événements. Pour connaître les critères d'admissibilité ou pour remplir une demande, communiquer avec la direction du rétablissement du ministre de la Sécurité publique au 1.888.643.2433, ou consulter le www.securitepublique.gouv.qc.ca dans la section *Aide aux sinistrés*. (JQM)

Rousseau et Rousseau

Notaires et conseillères juridiques



Chambre
des notaires
du Québec

Me France Rousseau, Me André Rousseau
Me Marie-Hélène Talbot

SPECIALITÉS

- Famille (conjoints de fait) ■ Immobilier
- Procédures non contentieuses (procédologie de mandat et vérification de testament)
- Procuration et mandat en prévision de l'invalidité
- Testament et succession
- Tutelle et curatelle (ouverture de régime de protection)
- Célébration de mariages civils et des unions civiles
- Corporatif



Me France
Rousseau

2010, avenue Bourgogne, Chambly
(coin Henderson) 450.658.4090